

ソツファイ『どうして、あの猫は飢いのを耐えて、叢の中に居たのでせう？』  
母『悪戯な子が、さんざん打つて捨てたんだらうよ、又殺されるまで、そこに黙つて居るやうな、馬鹿な猫でも無かつたのね、お前達に見出されて、救はれたのだから……』

ポール『でも、この猫は、私達が垣根の所を通る事は、前から知つて居たんぢやありませんよ』

母『え、猫は、知らなかつたけれ共、神様が彼を救つて、其上にお前達にまで、慈善をおさせて下さつたのですよ』  
と御母様がお仰いました。

ソツファイとポールは、早く猫が見度いので、お話もうくくきかずに、急いで臺所へ参りました。

猫は、暖い灰の上に、よく眠つて居りました。

そして、コックが置いた、お乳の皿も其側にありました。子供達はそれを見て、折角睡てゐるのを起すでも無いと思つて、其儘お庭の方へ行きました。ポーミンンは、だんくに御馳走を食べて、肥つて元氣が出て來ました。そして、大きくなる程立派になつて参りました。長い和かな、白い絹糸の様な、毛が、澤山生えて、黒い目が、太陽の様に光つて、小さな桃色をした鼻が、可愛らしう御座いました。

ソツファイは、此猫を非常に可愛がつて居りましたが、時々遊びに來る、ポールも此猫が大好きで御座いました。此猫は皆からも可愛がられて、大變幸福でありました。しかし、此猫には、一つの悪い癖がありました、其癖については、ソツファイも大そう心配して居りました。それは、鳥をひどい目に遭はす事でした。庭に出ると木に登つて、鳥の巢をめつけては、その中に入つて居る、雛を食べてしまひ、時には、其親迄もたべてしまふ事がありました。そういふ事を見出した時は、ソツファイとポールは、一生懸命に、木から下さうと思つて、呼びますけれ共、一寸も云ふ

事を聞きませんでした。そして、鳥が掴まれて、鳥の啼き聲が、悲し相に聞える事が、度々御座いました。こんな悪戯をしました時は、木から下りて来た時に、ソツファイが大變叱つて、打いて懲りましたけれ共、一向き、めが御座いませんでした。終には、ソツファイの姿を見ると、木の枝の上に小さくなつて、隠れてしまひ、下りて参りませんで、ソツファイの手の届かない所の枝から飛び下りて、大急ぎで逃げてしまふ様な、悪戯猫になつてしまひました。

子供達は「今に御覧、そんな悪戯をしてゐると、神様から罪を責められるから」と云つて其都度叱言を申しました。

或日、御母様が、奇麗な籠の中に、美しい鳥を入れて、持つてお出でになりました。『まあちよいと御覧よ、こんな綺麗なカナリアを、御母様のお友達が、贈つて下さつたのだよ、此鳥はよく囀るのよ』

とソツファイとボールにお見せになりました、すると二人は喜んで、

『早くその啼聲を、聞き度いものね』

と云ひますと御母様は、

母『あ、今、聞かしてあげるよ、けれ共あんまり側に寄ると、鳴か無いから、離れておいでなさい』

とおつしやつて、その鳥に向つて、

『あ、これ、く、鳴いて御覧ん』

とおつしやいますと、カナリアは、あちらこちら、飛びはじめて、首を右へ曲げたり、左へ曲げたりして、鳴き初めました。子供達は鳥を驚かさないう様に、息もつかずに、じつとして聞いて居りましたが、暫くして、歌が済んでから、

『まあ何といふ、い、聲でせう！始終こんな鳥の聲を、聞いて居度いものですね』と申しますと、御母様が、

『それでは御飯後に、又鳴かせて見ませう、此鳥は遠くから来たのだから、今は

勞れて居るでせう、餌を持つて来て、少しおやりなさい、庭へ行つてハコベか、何かの草をとつておいでなさい、植木屋が、その草の生へてゐる所は、知つてゐますから……』

子供達は、直に庭の方へ走つて行きましたが、やがて、鳥の籠に一杯になり相な程、澤山ハコベを摘んで参りました。御母様は吃驚なさつて、

母『そんなに、澤山一度に摘まないでも、此度からは、一つかみ位摘んで来ればよいのよ』

とおつしやつて、少しづつ、鳥籠の中へ、入れておやりになりましたら、鳥は喜んで直に食べ初めました。

『さあ御飯を食べに行きませうよ、御父様が待つて入らつしやるから』

と云つて、御母様は二人の子供を連れて、食堂へお出になりました。そして食事の間は、此鳥のお話で持切りました。

母『何といふ、綺麗な黒い頭でしょうね』

ポール『お腹も眞赤で、綺麗ですね』

母『綺麗ばかりでなく、よく囀りますよ』

父『それでは、いろんなものを、歌はして見様ぢや無いか』

斯う云ふ話をして、御飯がすんで、直ぐ御座敷の方へ皆で参りました。御母様が、御座敷の入口へ、御入りにならうとして、吃驚した聲をお出しになりました。そして子供達二人は、口もきけ無いで、指さしをして立て居りました。

見れば、鳥籠は毀れて、ボーミンノンが、中の鳥を啣えて、飛び出したので御座いました。それで、御母様も、吃驚遊ばして、鳥を離させやうとして、直猫をつかまへやうと遊ばしました、猫は、椅子の下へ隠れてしまひました。丁度そこへ御父様が、入つていらつしやつて、火箸を持つて、たゝかうとなさいました。けれ共、猫は開きかゝつた戸口から、逃げてしまひました。すると御父様は、室から室、廊下か

ら廊下へ追駈けて、お出になりました。けれども可哀相に、この鳥は遂く鳴くことも出来ず、ばたくもなくなつてしまひました。

やつと御父様が、火箸でポーミンの頭を、御打ちになりました。所があまり強く打たれたと見えて、鳥を口から離しましたが、ポーミンも同時に倒れてしまひました。そして、二三次びくびくして、死んでしまつたので御座います。

御母様も、子供達も、御父様の後からついて、猫の後を追駈けて参りましたが、丁度ポーミンが倒れて、びくびくしてゐる所へ入つて來ました。

『まの可哀相に、私のポーミンが』

とソツファイが申しました、するとポールが、

『可哀相にカナリアが死にましたよ』

と申しましたので、御母様も驚いて、

『まあ！あなたは何をなすつたのです？』

と御父様にお問ひになりました。

『私は、悪いことをした者を、罰する事は、成しとげなければ、罪の無い者を、助ける事が、出来なかつた』

と御父様は残念相に申されました。ソツファイも、何とも申しませんでしたけれど、自分の可愛がつてゐた、猫が死んだものですから、涙をこぼして居りました、そしてかう申しました。

『ねーポールさん、私は度々この悪いたづらをするポーミンは、きつと終には、神様かう罰しられると云ひましたが、とうとう自分の過失から、殺されてしまつたのですわね』

と悲しそくに歎息して申しました。

## 十八 仕事箱

ソツファイは、悪い癖が御座いました。自分が欲しいと思つたものは、御母様に何度もくねだつて、たうとう終に、御母様が怒つて、室へお閉じ込めになるまでねだりました。そして室に一人閉ぢ込められても、やつぱり、その事ばかり考へて居りました。

『どうしたら私の欲しいものが、得られるかしらん、どうしても、貰はなけりやならない』

と云つては、度々叱られました。けれ共如何しても、その癖が直りませんでした。或日、御母様がソツファイをお呼びになつて、御父様が、バリーから送つて下さつたといふ、綺麗な御仕事の箱をお見せになりました。その箱は、外は鼈甲で出来て居て、金の金具がついて居て、内側は水淺黄のビロードで張つてありました。それから、其中には、金色をした仕事の道具が、鉄だの、指拔だの、針入だの、錐だの、糸巻だの、小刀だの、其他いろいろの道具が入つて居りました。

それから、其下の片方には、いろいろの針とピンが、澤山入つて居りまして、それから、いろんな色の絹糸だの、違つた太さの木綿糸だの、リボンだのも、入つて居りました。

『まあ綺麗な事、何でもお仕事するものが揃つてゐますね、是は誰に贈つて下さつたんです？』

とニコ／＼し乍ら、必と御母様が、是はお前のだよと、おつしやるだらうと思つて、尋ねました。すると御母様は、

母『是は、私にお父様が、贈つて下さつたのです』

ソツファイ『まあ惜しい事、私が欲しいのに！』

母『そりやお氣の毒だね、是がお前ので無いので……お前は氣持を悪くするだらうけれ共、それは慾張だよ』

ソツファイ『御母様、私に頂戴な、ねー御母様！』

母「お前は、未だ御仕事が出来ないから、此箱をもらつたつて、何にもならないでせう！そして、お前は何でも打ちやりばなしにする癖がある、だから此中に入つてゐるものを、皆失してしまふだらう！」

ソツファイ「い、え御母様大丈夫ですよ、私は大事にしますから、」

母「だけどね、是は未だお前には善過ぎますよお前は未だ幼いから」

ソツファイ「私はもう御仕事をよくするんですよ、私は御仕事が大好きなの」

母「あ、そうかへ、そんなに好きなのに、私が仕事おしと云ふと、いつでも、不機嫌な顔をするでは無いか」

ソツファイ「それは私がお仕事しなければならぬといふ事が、嫌なんですよ、でも此箱を、下されば、喜んで、御仕事を致しますよ、え、〜喜んでしますとも」

母「それでは、此箱が無くても、喜んで御仕事をなさい、それがお前の好きなものを得られる早道だから」

ソツファイ「御母様！どうか下さいな」

『まあ本當にうるさい子だね、もう此箱の事は考へ無いておくれよ』

と叱られましたから、ソツファイは黙りました。けれ共、始終箱ばかり見て居りました、十度も二十度もねだりました。それで御母様も、痲癢を起して「お庭へ出てお遊び」と云つて、追出しておやりになりました。けれ共遊びもせず、歩きもせず、腰掛に腰をかけて、どうしたら、あの箱がもらへるだらうと、云ふ事許り考へて居りました。

『もし私を手紙がかけたら、御父様にあれと同じ箱を、送つて下さいつて、手紙をあげるけれ共、まだ私は字がかけないからね、若し御母様に、さう云つてかいて戴いたら、御母様はお怒り遊ばすだらう、第一とても書いては下さるまい、御父様がお歸りになる迄、待つてなけりやならない、それはあんまり待遠しいし、箱は直欲しいのだから』

とさんざ考へてゐましたが、何かいゝ考へが出たと見えて、急に嬉し相な顔をして、『あゝ出来たゝゝ、あの箱はもう私にもらへる』

と云つて御座敷へかけて入りましたが、すると御母様は、そこに入らつしやいませんでした。ソツファイが、そうつと、その箱を開けて、中に入つてゐる、小さな道具を、一つ、取り出しました。けれども、自分は牢屋に入れられる泥棒の様に、そうつと、盗むのですから、胸がどきどきいたしました。でも、とうとう人の來無い内に入つてゐる道具は、皆盗つてしまひました。

それからそうつと、蓋を閉めて、自分の玩具の置いてある、隣の室へ行きまして、小さな玩具の机の引出に、皆盗つて來たものを入れました。そしてかう考へました。

御母様が、あの箱の中に、何にも入つて居無いといふ事を、御覽になつたら、もう箱丈は入用ないと云つて、私に下さるだらう、そうしたら盗つて來たものを、皆

此箱の中へ入れませうと、斯う云ふ望を持つて、喜んで居りました。

『御母様は何と御思ひになるだらう、誰が盗んだと御思ひになるだらう、もし私が取つたんじや無いかとおつしやつたら、何とお答えしよう』  
等と云ふ考へは、一寸もおこしませんでした。

御晝迄はソツファイの盗んだ事は、誰にも氣がつか無いで済みましたけれ共、晩の御飯の時、御母様が御客様に向つて、バリーから、御父様か贈つて下さつた綺麗な箱を見せやうとなさいました。

母『御覽なさい、私の此箱は、何でも仕事に必要なものが、一つ残らず入つて居りますよ、まあ此の外側でも御覽なさい、綺麗ぢやありませんか？』  
と云つて、自慢なさいました。するとお友達は、

『本當に美しう御座いますね！綺麗ですわね』  
と賞めました、御母様は、其箱を御開きになりました所が、中には何にも入つて居

りませんでした。

『オヤ！如何したんでせう、今朝迄はちやんとして居て、障りもしないのに！』  
と驚いておつしますと、お友達は、

友達『あなた、是を御座敷へお置きになつたんですか？』

母『え、家では、私の物を盗む様な者は御座いませんし、召使の者も皆正直ですからね』

友達『でも、誰か持つて行かなけりや、箱が一人でに空になりやしませんわ』

と云はれたもんですから、ソツファイの胸が急にどきどきして來ました。そして、手足がふるふる顫るえ乍ら、顔が赤大根の様に、眞赤になつて人の後に隠れて居りました。御母様は、ソツファイが見えないので、

『ソツファイ、何處に居るのだえ？』

とお呼びになりました。けれ共、ソツファイはなんとも答へませんでした。然し御客

様方が隠れて居る事を知つて、てんでに呼んだものですから、仕方なしに出て來ました。そして彼はふるふる顫るへて居りましたので、誰でも此泥棒は、ソツファイだといふことが分りました。

『ソツファイ此處へお出で！』

と御母様が、御呼びになりました。ソツファイはふるえ乍ら前へ出て來ました。

母『此箱の中へ入つてゐるものを、お前どこへ持つて行つたんだえ？』

ソツファイ『私何にもとりませんよ、私一寸もさはりませんよ』

母『そんな嘘をついてもだめですよ、直皆持つておいでなさい！』

ソツファイは泣き乍ら、

ソツファイ『私は本當に知りませんよ』

と云つて強情張つて居りましたが、御母様は、

『それでは、従つておいでなさい』

とおつしやいました。けれ共、ソツファイが動きませんので、御母様は、ソツファイの手を取つて、玩具のある室へ、連れてお行きになりました。そして玩具の戸棚や、箆笥等を、皆明けて御覧になりましたが、しかしそこには、何にもありませんでした。御母様は間違つたかしらんと思つて、少し當惑なさいました。暫くお考へになつて、小さな机の引出しを、明け様となさいました時、ソツファイは、今迄より一倍顫えましたから、御母様はそれと御悟りになつて、引出しを明けて御覧になりましたら、盗んだいろ／＼のものが、入つて居りました。そこで御母様はソツファイを今迄にない程ひどく御打ちになりました。

ソツファイが、いくら泣いても、叫んでも、御許しになりませんでした。御母様は引出しにある物を、皆出して御持ちになつて、元の箱へ入れてお仕舞ひになりました。ソツファイは、一人そこで泣き乍ら残つて居りました。ソツファイは食事の時間が来ても、恥しくつて、何うしても、食堂に入れませんでした。御母様はソツファイの

御飯を持たせて、お寄しになりました。平常は可愛がつて、甘やかしてゐた、ばあやも、ソツファイの行ひが、あまり賤しいので、ひどく落膽いたしました。

『此からは、あなたが、こんな泥棒をなさる様ならば、戸棚でも、引出しでも、皆鍵を掛けなけりやなりませんね、家の中で、何でも失なると、直あなたの引出を探しに来るでせう』

と云つて恥しめました。

翌日、御母様はソツファイをお呼びになりました。斯うおつしやいました。

『お父様が、私に下さつたと云ふ、お仕事の箱は、かう御手紙にかいてあつたんですよ、私がお前に、綺麗なお仕事の箱を贈りますが、それは、ソツファイにやりたいたす爲です、けれ共、今それを、彼にやつて下さるな、もし一週間、何にも悪戯をせず、柔順しくして居たならば、此箱を、見せてやつて下さい、しかしこれは彼の物だと云つてはいけません、彼が御賞美を、もらいたいために柔順しくするん

では、何にもならないから、本當に柔順しい子になりたいと思つて、柔順しくなつたので無ければ、御褒美はやられませんよ、ソツファイね！御覽、御父様からのお手紙はこの通りですよ、是はお前の物なのに、自分の物を自分で盗んだのだよ、あゝいふ悪い事をしたから、これは、當低お前に上げる譯に参りません、是がい戒めだから、是に懲りて、もう二度と再び、あゝいふ悪い恥しい事を決して爲てはなりませんよ』

と云つて、厳しく戒められましたから、ソツファイは泣き乍ら、

『御母様！何卒お許し下さい』

と云つて御詫を申しました。そこで御母様も、その罪は、御許しになりましたけれど、共、お仕事の箱は、ソツファイには御遣りにならないで、ソツファイの従妹で、よくお仕事の出来る、柔順しい娘におやりになりました。

正直者のホールは、ソツファイが賤しい行をした事を聞きまして、非常に嫌がつて、

一週間程は、遊びに行きませんでした。その後ソツファイが自分のした事を、後悔して泥棒だと云はれた事を、恥しく思つてゐるといふ事を、聞きましたので、又遊びに行つてやりました。そしてソツファイに叱言をいふ代りに、慰めてやりました。

『ねえソツファイ！物を盗んだといふ事を、忘れられるには、人一倍正直になつて、人から正直者だと、云はれるやうにならなければならぬよ』

と忠告しましたから、ソツファイも大變喜んで、きつと、何事も正直にしますと、誓ひまして、それからは大變に正直なよい子供になりました。

## 十九 驢馬

ソツファイは、二週間許りは、大して失敗もしませんで、柔順しう御座いました。それで、御母様が、何か御褒美をやらうと御思ひになつて、何がよからうかと、考へておいでになりました。所が、或日御仕事をしておいでになる、お室の窓が開いて

居りますと、お庭でソツファイとポールが、遊んで居て二人でお話してゐるのを、御母様が、聞いておいでになりました。そのお話の工合で、ソツファイが、何を欲しがつてゐると云ふ事が分りました。ポールが顔をふき乍ら、

「あ、暑い〜僕は汗がびつしよりになつた」

と云ひますとソツファイも、半布で首や顔をふき乍ら、

ソツファイ「私もこんなに暑いんだよ、二人でこんなに骨を折ても、大した仕事は、出来無かつたのね」

ポール「車が小さいんだもの！」

ソツファイ「畑にある、大きな車を持つて来ませうか、そしたら仕事は、捗取るでせう」  
ポール「然し僕等には、あんな大きな車は、引けやし無いよ、この間、持つて来やうと思つて、引張つ見たけれ共、なか〜重くつて、引かうと思ふと反對に車から引張られて、車の中の泥を皆こぼしてしまつたよ」



ソツファイ『それでも、こんな事ことしてゐちやア私達わたしたちのお庭にはは、何日いつ出来るか分わかりませ  
ね、植木うゑきを植うゑる迄までには、百度ひゃくども車くるまでこの土つちを、運はこばなければならぬね、土つちのあ  
る所迄そこまで随分遠とほいんだから』

ホール『仕方しかたが無いやね、長くかゝつても、其中そのなかには出で来るさ』

ソツファイ『あ、驢馬ろまが一匹ひとつあればね、その驢馬ろまに、小ちひさな車くるまをつけて、引ひかせれば、ち  
きに出で来きちまうんだがね』

ホール『そうね、けれど、我々われわれは驢馬ろまを持もつて無いから、驢馬ろまの仕事しごとを、自じ分ぶんでせに  
や仕方しかたがよいさ』

ソツファイ『あゝい、事ことがある』

ホール『お前まへまた何か考かんがへ出したのかい、きつと又馬鹿ばかげた事ことを、考かんがへ出したのだら  
う』

ソツファイ『そんなに馬鹿ばかにしないで、まあ御聞お聞ききなさいよ、私の考かんがへは、非ひ常じょうにいゝ

事ですから！おまへの御母様は、お小遣をいくら下さるの？』

ポール『一フラン下さるのよ、けれどそのお金は、玩具を買つたり、貧乏人に、施したりする爲に下さるんですよ』

ソツファイ『そうですか、私も一フランもらふのよ、それでおまへのお小遣を合せると、一週間に二フランになるでせう！それを使はないで、貯めておいて、驢馬と車を買はうちやありませんか』

ポール『おまへの考へは、私達が、二フランを、二十フラン貯める事が出来たら、そりやいゝでせう、けれ共、たつた二フランでは、貧乏人に施す事も、出来ないじやありませんか、其上、驢馬と車を買ふには、二年もかゝりますよ、』

ソツファイ『一週間に二フランづゝ貯めたら、一月には、幾らになるの？』

ポール『いくらになるか、判然は分らないけれど、兎に角驢馬は買へないやね』  
ソツファイは、少し考へてましたが、

ソツファイ『あゝいゝ事がある、お母様と伯母様に、我々に下さるお歳暮のお金を、今

かうじやありませんか？』

ポール『そりやだめよ、下さりやしませんよ』

ソツファイ『兎に角御願ひして見ませうよ』

ポール『お前、行つて聞いておいでよ、僕はお母様達が、お許しならぬことを、聞きに行くのは、嫌だよ』

とポールが申しましたが、ソツファイはかまはず、御母様の所へ、馳けて行きました。

御母様は、子供達の話は何にも聞かぬ顔をしてお聞きになりました。

ソツファイ『御母様！御歳暮を下さいませんか？』

母『御歳暮ですつて！こゝでは、お歳暮は、買へやしないやね、バリーへ歸つてから、上げやうと思つてゐるのだから……』

ソツファイ『いゝ、え御母様、品物は入らないのです、御歳暮をお買ひになるお金を、下

「さいませんが、今少しお金が入るんですから」

母「どうしてお前は、そんなに澤山お金が入用なの？若し貧乏人にやるんなら、私  
がやりませう、施すためのお金なら、何日でも、私は出して上げるよ」

ソツファイは少し困つて、

ソツファイ「い、え貧乏人にやるんじや無いんですよ……あの……驢馬が買ひ度いので  
すよ」

母「驢馬を買つて如何するんだえっ」

ソツファイ「ポールと二人で、驢馬が入るんですよ、御覽遊ばせ、こんなに、私は汗び  
つしよりになつてゐるでせう！ポールは、私よりもつと暑がつてゐますよ、御庭  
を作へやうと思つて、二人で今朝から、一生懸命に、土を運んでゐるんです」  
御母様は笑ひ乍ら、

母「まあお前達は、驢馬がお前達の代りに、働くと思つてゐるのかえ？」

ソツファイ「い、え、そうじやないのよ、御母様！驢馬が土運びの出来ない事は、私だ  
つて知つてゐますよ、驢馬につける、車も買うんですよ、そして車に驢馬をつけ  
て、土を運ばせるんですよ」

母「お前の考へは、好い考へだね」

とおつしやいましたので、ソツファイは手を叩いて喜んで、

『本當にい、考へでせう！』

と云ひ乍ら、窓の所へ、走つて行つて、ポールと叫びました。

母「まあそんなに、喜ばないで御待ちよ、お前の考へは、大變よろしいけれ共、御  
歳暮のお金を、今上げる事は、私は好みません」

とおつしやいました。ソツファイは吃驚して、

ソツファイ「それぢや何うしたら好いでせう？」

母「まあ静かにお聞きよ、お前が、今迄のやうにいつでも、柔順しくして居るなら、

「驢馬も車も、早速買つて上げませう」

とおつしやいしましたものですから、ソツファイは、大喜びで、御母様に飛びついて、キツスをいたしました。

ソツファイ「あ、嬉しい事！御母様ありがたう御座います」

と御禮を云つて、又窓際に行つて、

ソツノイ「ホールへ早くおいでよ、御母様が驢馬も、車も下さるつてさ」

ホールは馳けて参りました。

ホール「どこにあるの？驢馬と車は？」

ソツファイ「御母様が私達に下さるのよ」

母「え、く、お前達二人に上げますよ、ホールは親切で、よく云ふことを聞いて、柔順しいから、又ソツファイは、ホールの親切や、働き振を、見習つて、二週間もおとなしく爲てくれましたから、二人に御褒美として上げるのです。さあ二人共、

入らつしやい、別當のランベールによく云ひつけて、買はせませう」

とおつしやいしましたから、二人の子供達は、御母様の前へ、馳けて行きました。そして中庭で、ランベールが、今買つて来た麥を計つて居る所へ、二人子供達が来て、早口で驢馬と車の事を、話込みました。ランベールには、何事か一寸も分りません、吃驚して、子供達の顔と、御母様の顔と、見比べて黙つて居りました。すると御母様が、その譯を、ランベールによく云つて、御聞かせになりました。

ソツファイ「直行つておいでよ、ランベール御飯前に、驢馬が入用るだから」

ランベール「驢馬が、そう直あるもんじやありませんよ、お嬢様何所に、賣物の驢馬があるか、探すには、村中聞いて歩かなきやなりません、そしてその驢馬は、跳ねたり、噛みついたりする様ではいけません。あんまり若くつてもいけず、あんまり年とつてゐてもいけず、柔順しい、驢馬で、無くてはいけませんからね」

ソツファイ「たつた一匹の驢馬を、買うのに、そんなに、いろんな手数がいるの、何でも

いゝから見付かつたのを、直買つておいでよ、少しでも早く、欲しいのだから』  
ランベール『どうして〜お嬢様、そんな事はいけませんよ、よく驢馬の性質を知ら無  
いと、あなた方に噛みついたり、振り落したりいたしますからね』

ソツファイ『なあに。ポールが居るから大丈夫よ』

ポール『いやだよ僕は、驢馬を柔順しくさせたり、馴らせたりする事は、知ら無いん  
だもの！』

母『まあランベールに任せてお、きよ、あれが善い驢馬を見つけて来るだらうから』

ポール『車はどうします？驢馬につけるやうな、小さな車があるでせうか？』

ランベール『御心配遊ばしますな、私の犬につけて引かせる車を、貸して差上げませ  
う、何日迄でもよろしい時まで、御使ひ下さいまし』

ポール『あゝ、そうかいありが度う！』

ソツファイ『早く行つておいでよランベール！直においでよ』

母『ランベールは、麥をしまはなけりやならないから、待つておいでなさいよ、中  
庭の真中へ麥を擴ろげたまゝだつたから、鶏だの、雀だのが皆食べてしまふだ  
らう』

とお母様がおつしやいました。

ランベールは子供達が、急いで居るのを見て、早速麥の袋を、物置の中へしまつ  
て、驢馬を見つげに近所へ出かけました。

ソツファイとポールは、直にランベールが、驢馬を見付けて、歸つて来るだらうと思  
つて、家の前で待つたり時々、外の方へ行つたりして、ランベールが歸つて来るの  
を待つて居りました。所が、一時間許たつても、かへつて参りませんでしたから、  
只黙つて待つて居る事が、退屈になりました。ポールは欠伸をし乍ら、お庭の方へ  
行つて、遊ばうぢやないかと云ひ出しました。ソツファイは欠伸をしながら負けおし  
みに、

『ここ、に居て面白くないの?』

ホールは又欠伸をし乍ら、

ホール『少しも面白く無いや』

ツツファイ『ごも、若しランベールが、驢馬を連れて歸つても、ここに居ないと、見られ無いぢやないの』

ホール『そんなに早くは歸つて来ないよ』

ツツファイ『私は直歸ると思ふわ』

ホール『それぢや待つてませうよ、けれども……』

とまた欠伸をし乍ら、

ホール『のまらないなあ!』

ツツファイ『そんなに退屈なら、何處へでもおいでなさい、私一人で待つてるから!』と怒つて云ひますから、ホールは、少し困つた顔をして居ましたが、

ホール『それぢや僕行くよ、本當に馬鹿くしいな、こんなに待つて、何處に居たつて、ランベールが、驢馬を連れて来れば、分るぢやないか、きつと誰か知らせに来るし、又、歸つて来ないなら、いつまで經つたつて、退屈する許りぢやないか』

ツツファイ『彼處へ入らつしやいよ、私は何時まで、も待つて、よ』

ホール『譯も分らないで怒つてばかり居るよ、それぢや、御飯の時、お目に掛りませうね、怒りつぽの御嬢様!』

ツツファイ『左様なら、譯の分らずやの、ふくれつ面の、氣短の坊らやん!』

ホール『左様なら、柔順しい、氣の長い、親切なツツファイさん』

と云ひ返しましたから、ツツファイは、ホールを打うと思つて、追かけて行きました。すが、ホールは、ツツファイがきつと、打くだらうと思つて、いち早く逃げました。そして振り返つて見ますと、ツツファイは何處でか棒を拾つてそれを振り上げて、追か

けて来ました。ポールは、大急ぎで森の中へ隠れました。ソツファイは、ポールの姿が見え無かったので、仕方無しに、家へ歸つて行きました。

ソツファイ『まあよかつた、ポールが、早く逃げて！さもないと、私はきつと、棒でポールを打つたやう、そうすれば、ポールは、痛がるし、御母様はその事を御知りになつて、驢馬も車も下さらないとおつしやるだらう、ポールが歸つて来たなら、私から謝罪もせう、彼の子は、好い子なだけ共、時々人を調弄つていけない』と獨言を云ひ乍ら、御飯の鐘が鳴る迄、ランベールの歸つて来るのを待つて居りました、とうとう終ひに、いつ迄待つても、ランベールが歸つて来ないものですから、室へ入つて来ました。

其時、室の中に、ポールが居まして、輕蔑した様な様子をして、ソツファイを見ました。そして斯う話しかけました。

ポール『面白かつたですか』

ソツファイ『非常に退屈したのよ、お前は逃げ出してよかつたね、まだランベールは歸つて来ないのよ本當にじれつたいね』

ポール『だから云はんこつちや無い！』

ソツファイ『え、私だつて、その位の事は、考へたのよ、だけど、兎に角つまらなかつたな』

と云つてゐる中に、誰か室の戸を叩きました。女中が戸を開けますと、ランベールが入つて来ました。ソツファイとポールは大喜びで迎えました。

『驢馬は？驢馬は？』

と二人で突然尋ねました。

ランベール『此近所には、驢馬は無かつたので、あれから今迄方々の家へ、入つて聞きましたけれ共、一匹も賣物が無いので御座います』

ソツファイは泣き出して、

ソツファイ『まあどうしたらいいでせう！運の悪い事ねどうしませう！』

ランベール『そんなに落膽なさらなくても、宜しいでは、御座いませんか、きつと探出して参りますけれども、少し待つて戴かなけりやなりません』

ポール『待つて！どの位待つての？』

ランベール『まあ一週間か、ことによつたら、二週間もかゝつたらありませう、兎に角明日、馬市へ行つて見て参りませう、お母様にお目にかゝつて、明日、早く馬市場へ行く事を申しあげませう』

と云つて、ランベールは出て行きました。

子供達は、何日迄待つては、驢馬が手に入るだらうかと云つて、非常に落膽して居りました。

翌朝も、やつぱり待つて居りました、そうすると御母様は、

『何でも思ふやうに出来ないものだよ、自分の欲しいものが、直に得られるとい

ふ事は、仲々むづかしいから、氣長く待つといふ事に慣れなければなりません』

と云つて、御座かせになりました。子供達も得心がいつて、

『本當にさうで御座いますね』

と云ひ乍ら、ランベールが驢馬を買つて、歸るのを楽しんで待つて居りました。

暫くすると、ポールは遠くから、ヒーハン／＼と云ふ、驢馬の聲をきゝつけて、

『ソツファイ、驢馬の聲がするでせう！きつとランベールが歸つて来たのよ』

と云ひましたからお母様が、

『あれは他の人が驢馬を曳いて、通るのでせう』

とおつしやいますと、ソツファイは、

『御母様、外迄行つて、見て来てよろしう御座いますか、ことによつたら、ランベールが驢馬を連れて歸つたのかも知れませんか』

と申しあげてゐる内に、又驢馬の鳴聲がいたしましたから、ソツファイが、

『行つてもよう御座いますか？』

とせがみましたから御母様は、

『え、行つて入らつしやい、けれ共、門から外へ出てはいけませんよ』

とおつしやいました。其言葉も聞き流して、ソツファイとボールは、矢の様に出て行きました。

そして二人は芝生の上や、叢の中をかけぬけて、少しも早く門の所へ行かうとしました。御母様は、それを御覧になつて、

『そんな草の中へ、入つてはいけませんよ！トゲで怪我をするから』

とお止めになりましたけれ共、そんな事には、耳にも入れないで、小さな鹿の様に飛んだり、跳ねたりして間も無く、垣根の所へ参りました。そして、第一に、二人の子供達の目についたのは、ランベールが立派な驢馬を引いて、歸つて来るので御座いました。

『驢馬が来た、あ、有りが度う、ランベール！ほんとうに嬉しいなあ』  
と二人が一齊に叫びました。

ボール『まあ立派な驢馬だ事！』

ソツファイ『やさしさうな様子をしてる事ね、早く御母様に申上げませうよ』

ランベール『ボール様、乗つて御覧なさい、おとなしいから、そしてお嬢様は、ボール様の後に、お乗り遊ばせ、私が手綱を引いて歩いてあげますから』

ソツファイ『でも落こつたらどうしやう！』

と云つて迷つて居りますから、ランベールは、

『大丈夫で御座いますよ、私が側へついて歩きますから、そして此驢馬は、大變やさしいですから、安心しておのんなさいまし』

と申して、ランベールが、ボールとソツファイを、驢馬にのせて、御母様のおいでになる、窓の下迄参りますと、御母様もお庭へ出ておいでになりました、お喜びにな

りました。皆で驢馬を厩へ連れて行つて、ソツファイとポールとで、麥をやりました。その間に、ランベールは藁を持つて来て、寢床をこしらへてやりました。子供達は、驢馬が麥を食べるのを、見て居度いと申しましたけれ共、お食事の時間が参りましたので、驢馬は、馬と一緒に、厩につないで置いて、家へ入りました。驢馬は、土を運んだり、花をのせたりする、綺麗な新しい車が出来る迄、犬の曳いてゐた小さい車が、驢馬につけられました。ポールは、驢馬に手綱をかけたつたりする事を、ランベールから習ひました。又驢馬を洗つたり、刷いたり、寝取床をこしらへたり、食物をやつたりする事を、習ひました。そしてソツファイもポールと、同じやうに、手傳つていたしました。御母様は、驢馬に、子供が乗れる様に、綺麗な鞍だの、手綱だのを、買つておやりになりました。初めは、此驢馬に乗る時分には、ばあやがついて行きましたけれ共、此驢馬が、羊の様に、柔順しい事が分つてから、お庭の中を歩く時には、誰もつか無いで宜いことに、御母様が、御許し

になりました。或日、ソツファイが驢馬に乗つてゐる時、ポールが棒で一鞭あて、驢馬を馳せました。

ソツファイ『そんなにお打ちでないよ、痛いだらうから』

ポール『打かなけりや、馳ら無いんだもの、第一棒は細いんだもの、大して痛くはな  
いだらうよ』

ソツファイ『あ、私はい、事を考へた、打つ代りに、拍車で突ついでやりませう』

ポール『おかしな事を云ふね、お前の靴には、拍車は無いぢやないか？それから、驢馬の皮は厚いから、拍車なんぞで突ついたらつて、耐へやしないよ』

ソツファイ『まあい、や、試めして見ませう、若し拍車が痛く無けりや、尙い、ぢやないか』

ポール『しかし拍車が無いぢやないか？』

ソツファイ『何太い針を、私の靴へ刺して、作らへませう、ピンの頭が、靴の中へ入つ

て、先が外へ出てれば、足が痛くはないから』

ポール『そうね、いゝ考へだ、ピンを持つてるの？』

ソツファイ『いゝえ、今此處には持つてないけれ共、家へ歸つて、そして臺所へ行つて、もらつて來ませうよ』

そこでソツファイは、直ぐ驢馬を走らして臺所へ針を貰ひに行きました。料理人は、ソツファイが着物を破つたのを、つくろうために、針が入用なのだらうと思つて、二本の針をやりました。ソツファイは、人の居る所で、拍車を作つては、善くないと思つた。それは御母様に叱られやしないかと、心配してゐたからでした。

『此處でこしらへない方がいゝでせう、森の中へ行つてこしらへませうよ、そうすれば、驢馬は、その間草をたべており、我々は丁度旅の人が、道に休んでる様な格好でゐればいゝぢやないの』

と云ひ乍ら、森の中へ行きました。ソツファイとポールは、驢馬から下りましたので、

驢馬は、自由になつたので、嬉しがつて、道の端の草をたべ初めました。ソツファイとポールは、草の上に乗つて、拍車を作りに取りかかりました。先づ一本の針を、靴の踵に通しましたけれ共、曲つてしまひました。二本目の時は、初めの針で、穴があいて居りましたから、わけも無く通りました。それでソツファイは、拍車のついた靴を穿きました。ポールは、驢馬をつれて來て、ソツファイを助けて乗せました。それで、その靴で一打うつと、針が驢馬を刺したので、驢馬がとこゝ馳しり初めました。ソツファイは喜んで、幾度も刺突ますものですから、驢馬は一層早くかけ出しました。あんまり馳けるので、ソツファイは怖くなつて、驢馬の立髪に、しがみついてしまひました。怖いものですから、靴の踵を確かり締めるので、縮ればしめる程針は驢馬の體にさゝりますので、驢馬はたまらず飛び上つたので、そのはづみに、ソツファイは、十歩も先に放り出されました。ソツファイは殆んど氣絶した様に倒れましたから、後に居たポールは驚いて走つて來て、ソツファイを起しました。す

るとソツファイは手だの、鼻だのに、引掻き傷が出来て居ました。

ソツファイ『何うしませうね、御母様がこの傷は、如何したのだと、御聞きになつたら、何とお返事をしませう？』

ホール『本當の事を云ふのさ』

ソツファイ『いけ無いよ〜そんなにすつかりお話ししてしまふと、叱られるから、針で拍車をこしらへた事は云つちやいけないよ』

ホール『それぢや何といふの？』

ソツファイ『驢馬が跳ねて、私が落こつたつて云へばいゝわ』

ホール『でも此驢馬は、大變柔順しいのではないか、お前が拍車の針でつつかなければ、跳ねやしないんだもの』

ソツファイ『お前が、御母様に針の事をお話すると、きつと私は叱られて、驢馬を取りあげられてしまふよ』

ホール『でも、僕は本當の事を云ふ方が、いゝと思ふね、お前が御母様にかくして、嘘言を云つても、御母様は、いつの間にか、御承知になつてゐるから、お前が本當の事を云つて御詫びするよりか、もつとひどく罰しられますよ』

ソツファイ『何故、お前は、何うしても、針の事を話したいの？、何も針の事を云はなかつても、驢馬が跳ねて落こつたのは、本當だから、それだけ云へばいゝぢやないか』

ホール『それでは、お前のいゝやうにおし、きつと後悔するから！』

ソツファイ『お前は何とも云つてはいけないよ、決して針の事を、御話しゝてはいけないよ』

ホール『大丈夫だよ、僕だつて、お前が叱られるのは、嬉しか無いんだから』

こんな話をして、云ひ合つておりましたが、おつことした驢馬はいつの間にか、何處へか行つてしまつて、其處へには居りませんでした。

驢馬は、きつと家へ歸つたのだらうと、ホールが云ひましたので、二人共家の方へ急いで歸りました。そうすると、その道の森の中で、二人の御母様達が、自分達の名を呼び乍ら、御出になるのに會ひました。

母「お前達は、どうしたのです！ 驢馬が單獨で馳けて、何かに恐れたやうな様子で、歸つて來ましたから、捕へるのに、大變骨が折れましたよ、それで私共は、お前方に、怪我でもありはしないかと、思つて心配で來たのです」

ソツフイ「いゝえ何でも無いんですよ、只私が落こつたばかりです」

母「落こつたんですつて、如何して？」

ソツフイ「私が乗つてゐました時、何うしたもんだか、驢馬が急に跳ねたんです、そして私は砂の上に、落されたんです、少し手と鼻とに怪我をしたのですけれ共、何でもないんございます」

母「ホール！ どうして驢馬は、跳ねたんです、あの驢馬は大變柔順しいと、思つた

のに……」

ホールは、少し困つた様子をして、

ホール「ソツフイが、乗つてゐた時、跳ねたんですよ」

ホール母「それは分つてゐる、けれ共、どうして驢馬が跳ね出したかといふのさ」

ソツフイ「それはね伯母様！、驢馬が跳ねたかつたのでせう！」

ホール母「それはさうね、驢馬だつて、靜かにばかりして居度くは無いでせうからけれ共、兎に角不思議です、滅多に跳ねるといふ事は無いのに」

と云つて不思議に思つて居られました。

皆家へ歸つてから、ソツフイは、砂にまぶれた顔と、手を洗つて、破れた着物を代へに、室へ行きました。すると、そこへ御母様が、入つておいでになりました、ソツフイの脱いだ着物を御覽になりました。

母「こんなに着物が、汚れたり、裂けたりするには、餘程ひどく落つこつたのでせ

うね』

丁度其時ばあやも来てゐて、

ばあや『あらまあ！』

母『何だい？』

ばあや『まあ御覽遊ばせ、いゝ御考へじやありませんか、こんな事を遊ばして』  
と云つて、大きな針を見せました。

母『何だい一體、こんな大きな針が、どうしてソツファイの靴に、さつてゐたので  
せう？』

ばあや『此針が一人でに、刺さる氣遣は御座いませんよ、靴の皮は、堅いんですもの、  
一生懸念に誰か刺さなければ、刺さりません』

と申しましたから、御母様は、ソツファイをお呼びになつて、

母『お前此針が、靴に刺さつてたのは、何ういふ譯です？』

と尋ねられましたから、ソツファイは非常に困つて、

ソツファイ『知りませんよ、一寸も存じませんよ』

母『何ですつて！お前が知ら無いんですつて！お前が靴をはく時、こんな大きな針  
の刺さつてゐる事を、知らなかつたの？』

ソツファイ『え、一寸も氣がつかせませんでした』

ばあや『お嬢様それは嘘でせう！今朝、私とその靴を、御穿かせした時は、針なんか  
御座いませんでしたよ、御母様に、私が不注意だつたといふ事を、疑はれますよ』  
と申しましたけれ共、ソツファイは何とも申しませんでした。只困つて段々顔が眞赤  
になりました。

母『若しお前が本當の事を云は無ければ、私はホールに聞きますよ、ホールは決して嘘をつかないから』

と云はれましたから、ソツファイは大きな聲で泣き出しました、それでも白状をしま

せんでした。御母様は、妹のポールの御母様の所へお出になりました。そうするとポールの御母様は、ポールにソツファイの靴の針の事を、聞いておられる所でありました。ポールは伯母様が、大變怒つて入らつしやるので、ソツファイが本當の事を白状したかと思つて、かう答へました。

ポール『それは拍車の代りにしたんですよ』

ポール母『何のために拍車を、作へたの？』

ポール『驢馬を、走らせるためにです』

ソツファイ母『あゝそれで驢馬が、跳ねて、ソツファイを落した事が分りました、針でつゝつかれたものだから、早く逃がれやうと思つて、跳ねたのでせう』

と云ひ乍ら、ソツファイの御母様は、この事をお聞になつて、急いでソツファイの室へ、歸つておいでになつて、

母『皆分りましたよ、お前は嘘つき娘だね、お前が初めから、本當の事を云つたら、

叱る丈にして、罰しませんけれ共、嘘をついたから、その罪として一ヶ月の間、

驢馬にのる事を禁じます』

と云ひ捨て、出て行かれました。其時ポールはソツファイの室へ入つて来て、

『そら御覽ソツファイ！お前が本當の事を、云つて詫れば、驢馬は取りあげられなかつたのに……』

と云つてソツファイを諫めました。ソツファイの御母様は、ソツファイが何度も詫まつて、驢馬にのる事を願ひましたけれ共、お許しになりませんで、一ヶ月の間とうとう乗ることを止められました。

## 二十 小さな車

ソツファイは御母様が、如何しても、驢馬にお乗せにならないので、或日、ポールにかう申しました。

ソツファイ『私達は、驢馬にのる事が、出来ないから、小さな車を驢馬につけて、代りばんこに、御者をさせよう』

ポール『それやい、けれど、伯母様が、御許しになるだらうかね』

ソツファイ『お前行って、伺つておいでよ、私からは聞かれないから』

ポールは、伯母様の所へ、走つて行つて、驢馬に車をつけても、宜しうございませうかと伺ひました。

ソツファイの御母様は、ばあやと一緒に行けば、好いとおつしやいました。ポールが其返事を、ソツファイに申しましたら、ソツファイは、ぶつ／＼云つて、

ソツファイ『つまら無いわ、ばあやと一緒にでは！ばあやは何でも、怖がるのよ、だから車を走らせる事なんかは、きつとさせやしませんよ』

ポール『走らせ無いでもい、じやないか、伯母様がそんな事をしては、いけないとおつしやつたぢやないの？』

ソツファイは、ポールに返事もしないで、ポールが驢馬に車をつけたり、ばあやを呼びに行つたりする間、ふくれて居りました。三十分許りたつてから、車が驢馬につけられました。ソツファイは、直ぐそれに乗りましたが、始終ふくれて、ポールが何と云つて慰めても、機嫌をなほしませんでした。それで遂々ポールも、

ポール『お前が、そんなに氣むづかしい顔をして居ては、つまらないから、僕はもう家へ歸るよ、本當につまらないや！一人で話して、一人で遊んで、お前のふくれつ面を見るのは、つまらないからね』

と云つて、驢馬を家の方へ、曳いて行きました。それでもソツファイは、まだふくれて居りました。家の前へついてから、降りやうとして、ソツファイは石段を踏みはづして、轉びました。そうすると、ポールは驚いてソツファイを起しました。ソツファイは、何處も怪我はしませんでしたけれども、ポールの親切に深く感じて、泣き出しました。

ポール『ソツファイさん、どこが痛いのか？私にすがつて、お歩きなさいよ、確つかりつかまへてあげるから……』

ソツファイ『いゝえ、どつこも痛いんじゃないの、私が泣くのは、こんなに始終親切なお前に怒へたり、ふくれたりしたのを、後悔したから泣くのよ』

ポール『そうそんなら、何にも泣か無いでいゝぢやないか、私が親切にするのは、お前が好きだから、するんですもの、お前が喜んでくれるので、僕も嬉しいのよ』と申しましたので、ソツファイはポールの優しいのに、一層深く感じて、つよく泣き出しました。

それでポールはどうして、慰めてよいか分らなくなつて、

『そんなに、お前が泣くと、私も悲しくなるよ、僕も一緒に泣き度なる』

と云ひましたから、ソツファイは涙をふいて、

『も少し泣かして下さいよ、その中に私はいゝ人になる様な、心持がするから』

と云つて、又泣きました。然しポールの眼も、涙含んで来たのを見て、やうやくソツファイは、泣き止みました。そして無理に笑ひ顔をつくつて、一緒に室へ行つて、食事の時間迄、機嫌よく遊びました。

翌日ソツファイは、驢馬の車に乗つて、散歩に行かうと云ひ出しました。けれ共、ばあやけ丁度、其日は洗濯物がありますから、一緒に行かれませんでした。御母様と伯母様は、お友達の奥様の所へ、行かなければなりませんでしたから、子供だけで出る事は許されませんでした。

『どうしたらいいでせう』

といつて心配して居ましたから、御母様は、

母『お前達二人で、柔順しく乗つて行くなら、行つてもよろしい、けれ共、ソツファイお前は、いつもいろんな事を、考へ出しては失敗るから、又怪我でもしてはいけないと思つて、それが心配なのですよ』

ソツファイ『大丈夫ですよ、決して失敗るやうな事はいたしませんから、私達許りで、やつて下さいまし、其上、此驢馬は、大變柔順しう御座いますもの』  
母『え、驢馬は、誰でも悪戯さへしななければ、柔順しいのですけれど、お前が先達の様に、針でつゝついたりなんかすると、車を引くりかへしますよ』  
ホール『伯母様、大丈夫ですよ、ソツファイは、もう此間の様な、悪戯はしないでせう、私も靴に、針を刺すお手傳ひをして、お母様から叱られましたから、また二度とそんな事はいたしません』  
ソツファイの母『そんなら二人でお出でなさい、けれ共、庭から外へ出ちやいけませんよ、通りへ出ると危いし、又あんまり早く馳けさせてはいけませんよ……』  
とおつしやいましたから、子供達は大喜びで、驢馬に車をつけに、厩の方へ急いで行きました。

馬車の用意が出来ました時に、百姓屋の子供二人が、學校から歸つて來ました。

兄のアンドレといふ子供は、

アンドレ『あなた方、馬車へ乗つて行くのべすか？』

ホール『あ、お前も一緒に來ないか』

アンドレ『でも此弟を、一人残して行く譯にはゆきませんもの』

ソツファイ『それぢや、弟も、連れて來たらいいだらう』

アンドレ『え、それならよろしう御座います、有難う御座います』

ソツファイ『誰が御者臺へのもの？』

ホール『お前がのり度ければ、先へおのり、そこに鞭があるよ』

ソツファイ『いゝえ、私にも少し、驢馬が勞れて、柔順しくなつてから乗りませう』

と申しました。四人の子供は、車に乗りまして、時には静かに、時には少し馳けさせて、代りばんこに、驢馬を歩かせて、二時間許り乗り廻しました。それで驢馬はだん／＼と草臥れ初めました。少し位、子供が叩いても知らん顔をして、仲々早く

は歩みませんでした、段々に歩み方がのろくなりました時、丁度ソツファイが御者を  
して居りました。

アンドレ『お嬢様、もつと早く驢馬を馳らせたければ、此處に枸橋の枝がありますよ、  
此枝で打てばきつと走ります』

ソツファイ『そつとそりやい、考へだ、此懶者を、も少し早く、馳らせやうぢやなあ  
りませんか』

と云つて、車を止めましたから、アンドレは車から降りて、可成太い枸橋の枝を折  
つて來ました。

ポール『氣をおつけよ、ソツファイ！お前の御母様は、驢馬をつつといちやいけないと、  
おつしやつたぢやないか』

ソツファイ『枸橋のトゲが、此間の針の様に、つつつくと思つての？驢馬の皮は、堅いか  
ら、一寸も感じやしないだらう？』

ポール『それじゃ、何故アンドレに枸橋の枝をとらしたの？』

ソツファイ『それはあの枝は、私の持つてゐる、鞭よりも太いからさ』

と云ひ乍ら、驢馬を叩いたので、驢馬はとことこと馳り出しました。ソツファイは大  
喜びで、又二三度叩きましたので、驢馬は段々に走り初めました。ソツファイは喜ん

で居りましたけれ共、ポールは、ちつとも笑ひませんでした。ソツファイは又今に失  
敗つて、御母様に罰せられたり、叱られたりする事だらうと、ポールは心配して居り

ました。阪の所へ參つて、ソツファイが又打つたので、驢馬は今度は少し怒つてかけ  
出しました。ソツファイが大急ぎで止め様としましたけれ共、驢馬はますます怒つて、

一生懸命に走り出しました。子供達は一度きに、大きな聲を、出したものですから、  
驢馬はそれに驚いて、尙ひどく走り出したものですから、道側の土の盛つてある所

に、打つかつて、子達は引くり返つて、放り出されました。驢馬は引くり返つた、  
車を引づり乍ら、とうとう車の毀れる迄、馳り續けました。幸に車が、低かつた

ものですから、子供達は、怪俄はしませんでしたけれ共、顔や手に引掻き傷をこしらへました。

皆悲し相な顔をして、起き返つて、百姓屋の子は、自分の家へ歸りました。ソツファイもポールも、家へ歸りましたが、心配して、二人共話もしませんでした、暫く経つてから、ソツファイはポールに、

ソツファイ『私は御母様に叱られるだらうね、何とお母様はおつしやるだらう』

ポール『私はお前が、枸橘の枝をとつた時に、きつとあれで打つたら、驢馬が馳出すだらうと思つたから、もつとお前を止めればよかつた、お前も、そうすれば、私の云ふ事を聞いて止めたらうに……』

ソツファイ『いゝえとても、私はお前の云ふ事なんか聞かなかつたよ、驢馬の毛が厚く生えてゐるから、枸橘の刺なんか、たつまいと思つたんだもの、御母様が何とおつしやるだらう！』

ポール『何故お前は、私の云ふ事を聞かなかつたんだい？、もしお前が、いつでも、御母様のおつしやる事を聞いてゐたら、こんなに度々叱られる事もないものを……』

ソツファイ『是からは、きつと直しますよ、けれども、人の云ふことを聞くのは、随分いやなものですね』

ポール『でも叱られるのは、尙嫌やだらう、其上人が私達に爲てはならぬと云つた事は、きつと危い事だからね、それを聞かないと、必ず不幸な事が起るから……』

ソツファイ『本當にそうね、まあ如何しませう、御母様が歸つて入らつしやつてよ、車の音がするでせう！、早く駆けて行きますせうよ、御母様達が御歸へりにならない前に……』

と云つて、ソツファイとポールが馳け出しました。けれ共、馬車の方が早いものですから、子供達が家へついた時には、もう馬車がついて、御母様達が玄關で待つて居られました。そして子供達の顔に、引掻き傷のあるのに直ぐ御氣がつかしました。

『おや又怪俄をしたのかい、どうしたのです?』

とソツファイの御母様が、おとがめになりました。

ソツファイ『あの驢馬がね』

と云ひかけますと御母様は、

『え、きつと、こんな事が起るだらうと思つたので、お客に行つてる間も、始終心配してゐたのですよ、驢馬が又怒つたのですか? お前達は驢馬がどんな事をしたので、こんな傷をしたのです?』

ソツファイ『驢馬が、私達を引くりかへして、暫く引摺つて行つたものですから……』  
そして車は少し毀れたと思ひます』

『ホールの母』おまへ達が、又驢馬が怒るやうな、いたづらをしたのでせう?』  
とおしやいましたから、ソツファイは、黙つて下を向いて居りました。ポールも眞赤になつて、何にも云ひませんでした、するとソツファイの御母様は、

『お前達の様子で、又何か悪戯をしたことが分りました、どんな事をしたか云つて御覽なさい』

ときびしくお尋ねになりました。

ソツファイは暫く困つて居りましたけれども、本當の事を白状しやうかと決心して、すつかり出来事をお話しました、すると御母様は、

『此驢馬が来てから、始終お前達に、不幸な事が出来ませぬ。ソツファイはいつでも、いろんな考へを出すから、此驢馬を、賣つてしまひませう』

とおつしやいますと、ソツファイとポールは一緒になつて、

『あ、御母様伯母様、私達は、もう決して悪戯はしませんから、驢馬を賣る事だけは止めて下さい』

と御願ひしました。するとソツファイの御母様はポールに向つて、  
ソツファイの母『お前は再びしないだらうけれ共、ソツファイは、又必と他の事を考へるで

せう、此次は、もつと危い事を考へるかもしれないがらね。」

ソツファイ「い、え大丈夫ですよ、此度こそ御母様が、御許しになつた事丈しかいたしません、御母様に堅く御約束いたします」

母「それでは、四五日待ちませう、けれ共、此度一寸でも悪戯をしたら、直賣りますよ」

と申されましたので、子供達は喜んで御禮を申しました。

御母様は、驢馬が何處に居るか、御聞きになりましたから、子供達は、驢馬が車を引いたまゝ、何處かへ走つて行つた事を思ひ出し、御母様にお話しました。すると御母様は、ランベールをお呼びになつて、探しにおやりになりました、ランベールは一時間ばかりたつて、歸つて参りまして、

ランベール「あなた方の驢馬のために、大變な不幸が出来ました」  
子供「何だえ、どんな不幸だえ」

とポールとソツファイが驚いて、一緒に聞きました。

ランベール「驢馬が驚いてどん／＼と走つて参りますと、木戸が開いてゐたものですから、丁度その時、往來を通つてゐた、乗合馬車に打つかつて、其馬車の馭者が、馬を止める間もなく、驢馬と車と引くりかへしました。そして、も少し乗合馬車も、ひつ／＼りかへる所でしたけれども、皆が吃驚して車を止めて、驢馬を起しました時は、もう驢馬は石の様に堅くなつて死んで居りました。」

此事を聞いて、子供達を初め御母様達も、吃驚して大きな聲を出したものですから、他の人達迄も何事が起つたかと、驚いて出て来ました。ランベールは初めから、委しく驢馬の死んだ事を話しましたので、ソツファイとポールが、非常に悲しみました。それで、御母様はあんまり、可哀相にお思ひになつて、二人を御自分のお室へ、お連れになつて、いろ／＼とお慰めになりました、けれ共、ソツファイは驢馬を死なしたの、私のせいだと云つて歎きました。ポールはソツファイにそんな事をさせた

のは、私の罪だと云つて、後悔しました。そして其日は二人共終日、悲しんで暮しました。其後ソツファイは、死んだ驢馬と似て居る驢馬を、見る度に悲しく思ひました。そして御母様もこれにお懲りになつて、再び驢馬を、ソツファイに買つて下さいませんでした。ソツファイも亦驢馬を欲しがりませんでした。

### 二十一 龜の子

ソツファイは動物が好きで御座いました。彼は是れまで雛鳥だの、栗鼠だの、猫だの、驢馬だのを、飼ひましたけれ共、まだ犬は飼ひませんでした。それは何故と申しますのに、犬は時々狂犬病にかゝりますから、御母様が、危いとおつしやつて、御飼はせにならないので御座いました。

或日ソツファイは、御母様に、

『今度は、何を飼つて下さいますか、何か柔和しい害をしないので、逃げ出さな



六の 亀

くて、飼ふのに面倒でないものが、好うございますね』  
と申しました。御母様は笑ひ乍ら、

母『そんな、お前の云ふ様な、注文のものは、龜の子位のものだね』

ソツファイ『そう〜龜の子がよございますね、龜の子は、可愛らしくて、そして滅多に逃げ出しはしませんから……』

母『もし逃げ出そうとしても、お前に直ぐ捕へられるだらうからね』

ソツファイ『えい〜捕えますとも、どうか龜の子を買つて下さいね、御母様!』

母『まあお前は、余程變つてゐるよ、それは私が冗談に云つてゐるんだよ、龜の子なんて、あんな面白くも無い、體は重くるしくて、醜い顔をして居るあんなものは、決してお前だつて好きではありますまい』

ソツファイ『そんな事、おつしやらずに買つて頂戴よ、私龜の子は大好きです、きつと可愛がつて、柔順しく龜の子と遊びますよ』

母『そんなにお前が欲しければ、買って上げ無いでもないが、二ツの條件がありま  
すよ、第一は食物をやる事を忘れて、飢死をさせない事と、第二はお前が何か悪  
戯をしたら、すぐ取り上げる事の約束が出来たら買つて上げやう』

ソツファイ『えい、きつと御約束を聞きます、いつ龜の子は、買つて下さるの？』

母『明後日は買つて上げられやう、今朝バリーの御父様の所へ、お手紙を書きます  
から、一ツ買つて下さるやうに、頼んであげませう、そうすれば、明日の晩位に  
は、送つて下さるでせうから、明後日の朝あたりは届くでせう』

ソツファイ『まあ有りがたう御座います、ホールも丁度明日遊びに来て、今度は二週間  
位は泊りませうから、一緒に龜の子で、遊ばれますね』  
と云つて非常に喜びました。

翌日ホールが來ましたので、ソツファイは早速、龜の子を、買つてもらふ事を話し  
ますと、ホールはあんないやな物を、飼つてどうするのと云つて、ソツファイの物好き

を笑ひました、そうするとソツファイは、

『枯草で、龜の子の寢床を作つて遣つたり、芝の上に連れて行つて、日向ぼっこ  
をさせたり、サラダのお菜をやつたりして、きつと面白いよ』  
と申しまして、云ひ譯をしました。するとホールは、

『あんないやなもの！』

と、けなしましたから、ソツファイは、少しむつとして、  
ソツファイ『私は可愛い、と思ふわ』

ホール『そうね愛嬌があつて、笑顔が美しいでせう！』  
と、からかつて云ひますから、ソツファイは怒つて、

『よう御座んすよ、お前は何でも人を馬鹿にしてゐる』  
と云ひ返しました。ホールはなほ面白がつて、

『そして歩きつきがい、ね、軽々と身を動かして』

と云ひましたから、ソツファイは益々怒つて、

ソツファイ『もういゝ事よ、黙つて入らつしやい、あなたのお氣に入らなければ、どつ  
かへ、龜の子はやつてしまひませう』

ポール『あゝやつておしまひ、僕はあんなもの一寸も惜しくは無いや』

と平氣で云ひましたから、ソツファイはポールに、飛びついて、頭を打つてやりたか  
つた。けれ共、御母様との御約束を思ひ出して、只怖い顔をして、ポールをにら  
んで居りました。

龜の子が、巴里から届きますと、ソツファイは直ぐ、それをお庭の芝の上へ、持つて  
行かふといたしました。重くつて、地平へ落しました。ポールは、さつきソツファイ  
を、からかつた事を、後悔して急いで手傳に行きまゝして、龜の子を半布に包んで、  
二人で持つて行かふと云ひました。ソツファイは龜の子を落して、少し怖くなつてゐ  
る所でしたから、柔順しくポールの云ふまゝにして、持つて行きました。

龜の子は、新しい草の上に置かれて、喜んで手足をそろく出し、それから首  
をもちあげて、方々驚いた様子で見て居りました。

ソツファイ『ねえ御覽！私の龜の子は、そんなにいやな物でもないし、つまら無いもの  
でもないでせう？』

ポール『さうね、面白くない事は、ないけれ共、あんまりいゝ顔もして居ないね』

ソツファイ『さう云へば、あんまり心持のいゝ顔はして居ないわね』

ポール『そして怖ろしい、いやな足を出してね』

と云ひ加へました。子供達は十日間ほど、何の出来事も無く、龜の子を飼つて居り  
ました。龜の子は、室の隅に草を敷て、其上に寝かして、サラダをもらつて、たべ  
て、幸福に暮して居りました。

或日、ソツファイが、又新しい考へを出しました。それは、暑い日でしたから、  
龜の子も、きつと暑つて、水に入り度いだらうと思つて、

「龜の子を沼の中へ入れて、やつたらさを喜ぶだらうね」と云つて、ポールに聲をかけました。そして龜の子に、水風呂をつかはせ様と申しました。

ポール「龜の子に行水をさせるつて、何處へ？」

ソツファイ「畑の水溜りの中へさ、あそこの水は、冷くつて綺麗ではありませんか」

ポール「大丈夫かね、龜の子に、障るやうな事はないだらうかね」

ソツファイ「大丈夫よ、龜の子は、水に入る事が大好きですから、きつと喜んでよ」

ポール「どうして、お前は龜の子が、水に入るのを、喜ぶつてことを知つてゐるの？」

僕は龜の子は、水が嫌ひだと思ふよ。」

ソツファイ「私はきつと龜の子は、水は好きだと思つてよ、だつて蝦だつて、水が好きでせう、蟬だつてせうよ、みんな龜の子に似て居るでせう」

ポール「そうね、ぢや試めして見やう」

と云つて、草の上へ、いゝ氣持に、日和ほつこをして居る、龜の子をつかまへて、畠の水溜りに持つて行つて、龜の子を手の上につけて、水に入れました。

龜の子は、水が體につかつたのに驚いて、急に首と手足を出して、もがき初めました。するとぬる／＼した、いやな氣持の物が、手に障りましたので、ポールもソツファイも、急に手を放しましたから、龜の子は、水の底へ、落ちてしまひました。

子供達は驚いて、植木屋の家へ走つて行つて、早く龜の子をあげておくれと、頼みました。植木屋はこの種類の龜の子は、水の中へ入ると、死んでしまふと、云ふ事を知つてゐたので、大急ぎで畠へまゐりまして、水溜りはさほど深くありませんでしたから、穿いはれた木の靴をぬぎ、ズボンの下をまくり上げて、水溜りの中へ入りました。そして水の底に、バク／＼して居た龜の子を、大急ぎですくひ上げだしました。そして燃火の側へ、暖めに持つて行きました。可哀相に龜の子は、首や足を縮こめて、寒がつて居りました。

段々體が、暖まつて來た様ですから、子供達は龜の子を、芝の上へ連れて行つて、太陽に暖めてやらうといはしましたので、植木屋は、

『まあお待ち遊ばせ、私が持つて参りませう、まだ何にも食べますまいよ』と申しますからソツファイは、

ソツファイ『水を浴たのは善くなかつたらうね?』

植木屋『無論で御座います、此種類の龜の子は、水は禁物です』

ポール『ぢや病氣になるだらうかね?』

植木屋『さあ病氣になるか、ならないか知りませんが、死ぬかもしれませぬ』

と云ひましたのでソツファイは、

ソツファイ『まあどうしやう』

と云つて心配しますから、ポールは小さな聲で、

ポール『あんな事、植木やが云つたつて、分りやしないよ、大方龜の子も、猫と同じ

やうに、思つてゐるんだらう』

と云つて慰めました。

三人共、龜の子を連れて、芝生の上へ來ました。植木屋は、そつと龜の子を置いて、又畠の方へ行つてしまひました。二人の子供達は黙つて見て居ましたが、龜の子は、石の様に一寸も動かないで、首も足も引込めたまゝ、一寸も出させませんでした。ソツファイは、この様子を見て、心配し初めましたので、ポールは、

『も少しうつちやつて置きませうよ、明日になつたら草を食べるやうになつて、そろ／＼歩き出すやうになるだらうから』

と云つて、慰めてやりました。夕方になりましたので、二人の子供達は、いつもの様に、龜の子を室へ、持つて歸つて、枯草の床の上へ置いて、サラダをやりました。翌日二人は早く起きて、龜の子を見舞ひましたが、龜の子にやつたサラダはそのまゝになつて、少しも食べて居りませんでしたから、ソツファイが心配して、

ソツファイ』どうしたんでせうね、いつも夕方やつたサラダは、きつと其晩食べてしまふのに』

ポール『草の上へ、連れて行つて見ませうよ、きつとサラダには飽きたのだらう』と云つて、ポールは心配し乍らも、少しも動かぬ龜の子の様子を、ソツファイに見せないやうに、氣をつけながら、

ポール『さうしませうよ、太陽に暖まつたら、元氣が出るでせうから』

ソツファイ『龜の子は病氣になつたんでせうかね？』

ポール『多分そうだらうよ』

と申して、ポールは龜の子が死んで居るといふ事を、ソツファイに云ひ切れないで、二日程、毎日龜の子を、芝生の上へ持つて行つて、暖めましたけれ共、龜の子は少しも動きませんでした。そして、やつたサラダは、少しも減つて居りませんでした。三日目には、龜の子が、いやな臭がするやうになつたので、ポールが隠しきれない

で、ソツファイに斯う申しました。

『龜の子は、きつと死んだんだよ、臭くなつたから』

と申しましたので、二人はがっかりして、どうして宜いか分らず、龜の子の死體を見て、ぼんやり立つて居りました。ソツファイのお母様がお出でになつて、

『お前達二人共、龜の子の側に立像の様に身動きもしないで、何をして居るの？』

そして、この龜の子も、大層柔和しくおちつとして居るのね』

と云つて、龜の子を捕らうとなさいますと、其臭氣に驚かれました、

『おや此龜の子は、死んでますね、もう臭くなつてるよ！』

とおつしやいました。するとポールは、

『え、大方死んだのでしやう』

と申しますと御母様が、

『どうして死んだのだえ？サラダも側においてあるから、飢え死では無いでせう、

不思議だね、どうして死んだのだらう？」

とお聞きになりましたので、ソツファイは、

ソツファイ「水に入れたのが、悪かつたのでせう」

母「水を浴させたのですつて？誰がそんな考へを出したのです」

ソツファイ「私で御座います、龜の子は、冷い水に入るのが、好きだらうと思つて、畠の水溜りの中へ、つけましたら、手から滑つて、底の方へ落ちてしまひましたの、私達には、取れなかつたもんですから、植木やを呼びに行つて、取つてもらつたのです、随分長く水に入つて居たんでございます」

母「あゝ又お前の考へから出た失錯かえ？もう今迄に、随分心配して居るやうだから、それでお前の罪は、あがなはれてゐますから、別に罰はしません、以後決して動物は、買つて上げ無いよ、二人共、今迄幾度も殺したり、死なしたりしましたからね、此龜の子は、捨て、おしまひなさい」

と云ひ乍ら、植木屋をお呼びになつて、

「是を何處かの穴の中へ、埋めておしまひ」と御言付けになりました。

龜の子のお話しは之で終りました。其後ソツファイが、豚の子を飼ひ度いと申しましたけれ共、御母様は御許しになりませんでした。それで、ソツファイが動物を、飼ひましたのは、この龜の子が最後に御座いました。

其後はポールが時々、四五日泊りがけに、遊びに参りましただけで、二人で遊ぶより他に御母様から許されませんでした。

## 二十二 旅立ち

或日、ソツファイとポールが、斯ういふ話をいたしました。

ソツファイ「ポール！何故お前の御母様と、私の御母様と小さな聲で、此頃お話をなさ

るのでせう、お前知つて居ないかい？」

ホール「何故だか、僕はちつとも知らないよ、然し此間、私の御母様が、伯母様に、  
「親類や、友達や、生れた國を捨て、行くのは、つらい事ですね」とおつしやると、  
伯母様が「殊にアメリカの様な國に行くのはね！」とお答へになつたのを聞きま  
したよ」

ソツファイ「それは一體どういふ事なんだらう？」

ホール「僕の考へでは、伯母様はアメリカへ行かうとして、お出でになると思ふね」  
ソツファイ「それでは、一寸もいやな事ぢや、ないぢやないの、アメリカの龜の子が見  
られて、嬉しいぢやないの」

ホール「あ、さうとも、アメリカには綺麗な、いろんな鳥が居てよ、鳥でも、眞黒な  
ので無く、赤だの、黄色だの、青だの、紫だの、桃色だの、鳥だつてね」  
ソツファイ「え、う、う、う、鸚鵡だの、小さな鳥だのも、澤山居ると、御母様がおつしやい



も 立 旅

ましたよ』

ホール『それから人間でも、黒ん坊だの、赤ん坊だの、黄色ん坊だの……』  
ソツファイ『でも土人は怖いわね、私達を食べるつて云ひますもの』

ホール『だつて、僕達は土人の居る方へ、行きやしないやね、都へ土人達が出て来た時、見物するのさ』

ソツファイ『然し何故、私達はアメリカへ行くの？爰で暮して居ていゝぢやないの？』

ホール『無論そうさ、僕の家は、お前の家のすぐ側だから、毎日遊べるから、いゝけれど共、アメリカへ行つたつて、家がそばで、爰の様に遊べるなら、僕はアメリカも好きだな』

と話して居る中に、ソツファイは御母様方の姿を身につけて、

ソツファイ『あゝ御母様が、伯母様と一緒に御出でになつた、泣いてお出でになるわ、私もお母様達が、泣いてお出でになるのを見ると、悲しくなるのよ、あら、あそこ

の腰掛へおかけになつた、行つて慰めて上げやうぢやないの？」  
ポール「何と云つて慰めてあげやうね」

ソツファイ「私にも分ら無いわ、けれ共、兎に角行つて見ませうよ」  
と云ひ乍ら、二人は御母様方の側へ、走つて参りまして、

「御母様！何故お泣きになるの？」

とソツファイが、御母様の顔をのぞいて申しました。

母「お前達には、分らない事だけ共、少し心配事があるのよ」

ソツファイ「分つてますとも、アメリカへ入らつしやらなければ、ならないからでせう、  
私が、行くのをいやだと思つて、おいでになるからでせう、私はちつとも嫌ぢや  
ありませんわ、ポールもポールの御母様も、一緒に御出になるのでせう、だから  
ちつとも、いやな事はありません、其上、私はアメリカが大好きですよ、綺麗な  
國ですもの」

ソツファイの御母様は、娘の云ふ事に驚いて、ポールの御母様と一寸顔を見合せて、  
ソツファイが行つた事も無い、アメリカをさもく知つた顔に申しましたのが、おか  
しくソツて、お二人ともお笑ひになりました。

母「誰がアメリカへ行くと云つたの？そして其事で、私達が悲しんで居ると思ふの  
かえ？」

とお問ひになりましたから、ポールは側から、

ポール「私が此間、御母様達が泣き乍ら、アメリカへ行かなければならないと、御話  
してゐらつしやるのを、聞きましたから、それをソツファイに話しました。ソツファイ  
の云ふ事は尤もです、私達はアメリカへ行つても、一緒に住んで居る事が出来れ  
ば、爰と同じに、幸福では御座いませんか？」  
と申しましたから、ポールの御母様も、

「あ、そうだと、お前の察しの通り、私達はアメリカへ行かなければならない

のだよ』

とおつしやいました。

『何故アメリカへ、行くので御座いますか？』

とポールが尋ねました。

母『それはね、アメリカに居た、私達のお友達のフイシニーといふ方が、死んだのです、其方は親類が一人も無いので、ソツファイの御父様とお前の御父様に、其財産を譲られたので、お二人共其財産相續の爲に、アメリカへ引越さねばならなくなつたのです、私達は、御父様お一人で、アメリカへお出になる事は心配だし、そうかと云つて、親類や、お友達を残して、行くのはいやなので、それで悲しんで居るのです』

ソツファイ『でも一生、行きつきりでは無いのでせう？』

ソツファイの母『一生ではないが、一年か二年の間』

ソツファイ『その位の事なら、なんにもお泣きになる事は、ないではありませんか、伯母様も、ポールも、私達と一緒に行くんぢやありませんか、御父様達も、どんなに、私達と一緒に、お出でになる事は、御嬉しいでせう』

と申しましたから、御母様達は、此子供達を抱いてキッスをなさいました。

『本當に、此子達の云ふ事は、尤です、皆一緒に行くんですものね、それに二年位は直經つてしまひませう』

とソツファイの御母様が、ポールの御母様におつしやいました。其日から、御母様達は、お泣きになりませんでした。ソツファイが或日ポールに、

ソツファイ『ねえ、ポール私達は、お母様方をよく慰めてあげたわね、私達の慰めてあげたのが、一番好かつたのね』

ポール『それはそうさ、御母様方は、私達が一番可愛いんだものね』

それから、二三日たつて、子供達は、御母様と一緒に、お友達の所へ、お暇乞に

まわりました。お友達のカミールや、マドレーンは、ソツファイとポールが、アメリカに立つといふ事を、きいて驚いて、

カミール『何の位あつちに居るの？』

ソツファイ『二年位でせう、遠いんだもの』

ポール『私達が歸る時は、ソツファイは十になつて、私は八つになつてるね』

マドレーン『私は八つになつてよ、カミールは九つよ』

ソツファイ『まあ九つ！お婆さんになるのね』

とカミールに申しました。

カミール『アメリカから、よいお土産を澤山かつて来て頂戴ね、珍しいものが澤山

あるでせうから……』

ソツファイ『龜の子を、持つて来てあげませうか？』

マドレーン『お、いやだ！あんなつまらない、いやらしいものはいやよ』

と申しましたので、ポールが側で、おかしくなつて笑ひますと、カミールが、

『なぜポールは笑ふの？』

ときき、ましたから、

ポール『ソツファイがね、龜の子一匹持つて居たので、丁度マドレーンと同じ事を、私

が云つたら、非常に怒つたの、それを考へ出して笑つたのさ』

カミール『その龜の子は、どうなつて？』

ポール『島の水溜で、水を浴びせたら、死んでしまつたのよ』

カミール『可哀相にね、私も其龜の子を見たかつたわ』

ソツファイは龜の子の話、聞き度くないものですから、野原へ行つて花を摘まうといひ出しました。カミールは森の中で、毒を取らうと申しました。それには皆大賛成、で森の中へ参りました。澤山毒がありましたから、大喜びで取つては食べ取つては食べして、二時間も、森の中で遊んで、めい／＼家へ歸りました。

ソツファイとポールは、アメリカから珍らしい鳥だの、果實だの、花だのを土産に持つて歸つて、来やうと約束しました。殊にソツファイはもし賣つて居たら、土人の子供も買つてかへらうと申しました。

翌日も、お暇乞に、方々歩きました、二人の子供の御父様達は、先へ巴里へ行つて、みんなの来るのを待つて、おいてになりました。

扱ひよく出發となりますと、さすがに住み慣れた、家を出るのですから、ソツファイもポールも、悲しみまして、召使の男も女も、皆別れを惜しんで泣きました。村の人々も、もう再び、此村へは歸つて御出でになるまいと思つて、みんな悲しんで、名残を惜みました。御主人達は、四頭立の馬車にのつて、女中達は三頭引の車にのつて、二臺の馬車の御者臺に一人づつ、下男がのつて、お供をして參りました。途中で晝食をして、晩の御飯の時は、もうバリーへ着きました。

旅行の用意に、種々な品を買ひ調へる爲に、一週間ばかり、バリーに滞在しまし

たから、其間に、子供達は、公園に散歩に連れて行つてもらつたり、植物園や、チユイルリーの公園へ行つたり、帽子や靴や、手袋や、玩具や、繪本や、途中で食べるお菓子などを、買ひに行つたりして、楽しみました。

ソツファイは、店に賣つてる動物といふ動物を、皆欲しがりまして、終には、動物園の麒麟の子が、買つて欲しい等と申しました。ポールは見る本毎に欲しがりました。御母様達は、二人に各々の玩具や、お菓子や、繪本など、途中で入用の品を入れる、小さな鞆を買つておやりになりました。

とうとう船の出る、アーブルの港へまゐりましたが、船は三日目でなければ出ないので、其間、町を見物しました。海岸の露店に、アメリカから来た、猿だの、鸚鵡だの、其他様々の物を見物して、二人の子供は、非常に喜びました。

もしソツファイの御母様が、ソツファイの云ふ事を、一々御聞きになつたら、少くも一ダースの猿や、鸚鵡や、小鳥や、龜の子など、買はねばならなかつたでせう。け

れども御母様は、ソツファイのねだりを、お聞き入れになりませんでした。

斯うして、三日は直經つてしまひまして、いよいよ出發といふので、御母様は、なつかしい、美しい、フランスを後にして行くのを悲しんで、お泣きになりました。御父様方は、出来得るだけ、早く國へ連れて歸る様にしやうと云つて、お慰めになつて、とう／＼皆を連れて、御出發になりました。

子供達は、珍らし相に、船の中を、あつちこつち、見廻して、いつお國へ歸るか知れない、永い旅の悲みも忘れてしまひ、又雨風にいつ出遇ふかも分らない、船の危険も知らないで、頻りと喜んで居りました。

ホールもソツファイも、各々の御両親達と、船室へ入りました。其船室は荷物等入れても、可成廣い部屋で御座いました。食事の時は、みんな船長のテーブルで、御飯を食べました。

船長は、ソツファイと同年度のマルグリットと申す娘が、國に残してありましたか

ら、其娘の事を考へて、ソツファイをよく可愛がつてくれました。

船長はたび／＼、ホールとソツファイを連れて、船の中を歩きながら、器械の説明やどうして船が海の上を、走る事が出来るか、又どうして帆をかけるのか、其他いろいろの事を、お話して遊ばせてくれました。

ホール『私は大きくなつたら、海軍士官になつて、船長と一緒に航海しませう』

ソツファイ『いけないわ、海軍士官等になつては、お前はいつ迄も、私と一緒に居るんじゃないの？』

ホール『お前も一緒に來たらいいだらう！』

ソツファイ『お母様と別れるのは嫌ですよ、私はいつまでも、御母様と一緒に居るのだから、お前も私と一緒に居なくつちやいけないわ』

ホール『ハイ／＼分つたよ／＼、それではいつまでも、お前達と一緒にゐませうよ』と申してソツファイを慰めました。

航海は随分長く續きました。此人達がどうなつたか、其後の事は、プチトファイ  
ユモデルと申す本を、お読みになるとソツファイの事が分りますし、レ・バカンスとい  
ふ本に、ポールの事が書いて御座います。(終)

大正十年十一月廿五日印刷  
大正十年十二月一日發行

不許複製  
定價壹圓八錢

譯述者 本野久子

發行者 東京市京橋區元數寄屋町三丁目七番地  
福田良太郎

印刷者 東京市芝區愛宕町三丁目二番地  
中野鏝太郎

發行所 東京市京橋區元數寄屋町三丁目七番地  
株式會社北隆館

東洋印刷株式會社印刷

506  
142

終